



**Chemins
antiques,
sentiers
d'aujourd'hui**
Histoire et ruralité.

*Le 27 Septembre
à Gouy-lez-Piéton*

LES ROMAINS REVIENNENT DE LOIN

**LE PROGRAMME
- 2015 -**

Avec le
soutien de :

Henri
Van Steenkiste
Peintre - mosaïste



**Renseignements :
0475/39 44 18**

Éditeur Responsable : Caroline Buda
Rue de Morelmont 8, 6181 Gouy-lez-Piéton

LE MOT DE LA PRÉSIDENTE

Cette année sera la troisième itération de notre journée romaine (du verbe Iterare : cheminer) que nous abordons toujours avec le même enthousiasme, la même envie : celle de mettre à l'honneur la chaussée romaine et le patrimoine gouytois.



Cheminer, c'est ce que nous allons faire ensemble lors de cette semaine.

Il y a les chemins qui évoquent le passé et la grande histoire, celui de l'Empire romain ; il y a les chemins nostalgiques arpentés par des générations d'enfants gouytois ignorants peut-être qu'ils marchaient sur des sentiers datant des premiers siècles. Enfin, il y a les chemins de la découverte, l'occasion de s'émerveiller devant des trésors de culture et de s'ouvrir à des traditions plurimillénaires.

La Route de la Soie se trouve cette année au cœur de nos événements.

Voie indirecte d'échanges commerciaux et culturels entre la lointaine Chine et l'Europe, elle nous donne l'occasion de découvrir l'Asie centrale aussi riche que méconnue.

Depuis Alexandre, des contacts fréquents se sont mis en place entre les deux « puissances » de l'époque, contacts souvent indirects et heureusement le plus souvent purement commerciaux. Les romains ont pris le relais des grecs pour importer des produits de luxe dont Rome était friande.

Chemins antiques, notre association se devait pour bien porter son nom, d'évoquer cette voie mythique qui a traversé les âges.

Bien sûr, cette aventure n'aurait certainement pas été possible si nous n'avions trouvé chez les membres et sympathisants de notre ASBL « Chemins antiques, sentiers d'aujourd'hui », passion, engagement et créativité.

Nous avons trouvé ce même engagement chez nos partenaires, garde prétorienne, musiciens, mandataires communaux...

Enfin, le soutien logistique et moral de l'Administration communale de Courcelles, de La Posterie, des Amis du Château de Trazegnies et de nos commerçants locaux nous a été précieux. Comme les années précédentes, nous essaierons de vous divertir, de vous faire rêver en vous faisant remonter le temps sans perdre de vue les aspects didactiques et la motivation des enfants de nos écoles.

Caroline Buda,
Présidente de l'association
"Chemins antiques, Sentiers d'aujourd'hui"



Venez-nous rejoindre sur notre blog
<http://cheminsantiques.wordpress.com>

LE MOT DU PRÉSIDENT D'HONNEUR

LA ROUTE DE LA SOIE

Une de nos fleurs de campagne, le bluet, s'appelle en wallon èl pièrsète ; elle nous rappelle ainsi que les Romains avaient donné le nom de persus, devenu 'pers' en français, à une certaine nuance de la couleur bleue, celle qu'ils trouvaient sur les tapis venus de Perse. La route par laquelle venaient ces tapis partait d'Antioche et gagnait les villes de Boukara et de Samarcande.



Et au-delà, la route partait chercher la soie, sericum, ainsi que l'appelaient les Romains ; ils la connaissaient bien mais ne savaient pas qu'elle provenait de la chenille du bombyx du mûrier; le secret était bien gardé par les Chinois.

Les femmes romaines riches ont adoré le bruissement de la soie qui mettait si bien leur corps en valeur et, teintée de pourpre, elle fit la magnificence des empereurs. Le mystère de sa provenance, tout autant que du lointain pays où il fallait aller la chercher ont enflammé l'imagination des peuples d'Occident. Tel le fil d'Ariane, la route de la soie s'étirait au travers de la Bactriane, des gorges du Pamir ; elle contournait l'impitoyable désert du Taklamakan et se faufilait le long des interminables défilés du Gansu. C'était là tout au bout, l'inaccessible clé du mystère, la splendeur des rêves d'Orient !

En 54 avant J.-C., au moment où César achevait la conquête de la Gaule, un autre général romain, Crassus, à un autre bout du futur empire, a franchi l'Euphrate à la conquête de la Perse, peut-être attiré par ces lointains mystérieux qui enflamment l'imagination. Mais ce fut l'humiliante défaite de Carrhès où les Parthes ont tué 20 000 légionnaires et fait 10 000 prisonniers.

On n'a jamais su ce qu'étaient devenus ces prisonniers. Rien n'est jamais clair au pays de la soie; une hypothèse récente serait qu'ils auraient été embauchés pour aller combattre sous la bannière d'un des conquérants qui n'ont jamais manqué le long de cette route et qu'ils auraient fini par fonder une ville dans le lointain Gansu.

On rêve souvent à ce qu'il y a là tout au bout de nos chaussées romaines, la Méditerranée et les promesses et les merveilles de l'Orient mais un jour, un Génois s'est avisé que, la terre s'étant mise en boule, on pouvait s'en aller rêver par l'autre bout de la boussole... La poussière de ces nouveaux rêves n'a jamais eu la senteur envoûtante des vieilles délices d'Orient et nulle caresse n'a jamais valu le froufrou translucide de la soie de Chine...

Louis Marcelle,
Président d'honneur de l'association
"Chemins antiques, Sentiers d'aujourd'hui"



"Chemins antiques, Sentiers d'aujourd'hui" est membre de Viae Romanae

ROTISSERIE

Tout le monde en parle



Ouvert

Du mardi au samedi de 10h à 20h

Le dimanche de 10h à 17h

Ouvert les jours fériés

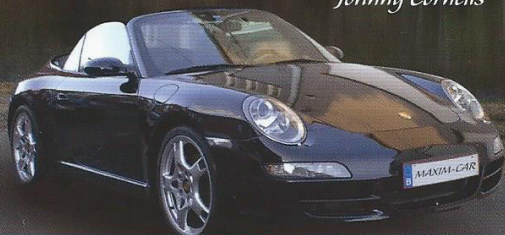
Rue Philippe Monnoyer - 6180 Courcelles

0476/574.049

Ne pas jeter sur la voie publique - Conception - Création Images S.A. - 071 072 87 00

MAXIM-CAR

Johnny Cornélis SPRL



CARROSSERIE



Indocéane

Bijoux fantaisie,
sacs, montres

Rue Général de Gaulle, 60
6180 Courcelles
Tél. : 071 45 65 67
Fax : 071 45 86 13
E-mail : indoceane@hotmail.com



axlent
OF SCANDINAVIA

Calvin Klein
Skalli

La Petite Lanterne

librairie - papeterie - lotto



Photocopies N/B et Couleurs Laser

Tél 071 45 85 65
Fax 071 45 57 78

Rue W. Churchill, 9
6180 Courcelles

VerHorti

- Terrassement
- Nivellement
- Égouttage
- Dallage - carrelage
- Pavage autobloquant

- Création & entretien d'espace vert
- Taille & plantation d'ornement
- Entretien de terrain industriel
- Pose & fourniture de clôture
- Location de matériel
- Fournisseur d'écorce et de substrat de jardin
- mise à blanc de parcelle à bâtir

contact :
tél : 0475/23.82.61
mail : A.verlaine@hotmail.fr
www.facebook.com/VerHorti

- Abattage & élagage d'arbres
- Abattage dangereux
- Rognage de souche
- Broyage & évacuation des déchets

LE PROGRAMME

Le 26 septembre à 19h30 :

Conférence sous le chapiteau

Rue de Seneffe, 75, Trazegnies (E42, sortie 17 vers Courcelles)

Sur le thème : « **LA ROUTE DE LA SOIE : ANTIQUE TRAIT D'UNION ENTRE ORIENT ET OCCIDENT** »

Par Monsieur Michel HANCART du Cercle d'Histoire de Walcourt.

Le 27 septembre :

JOURNÉE ROMAINE À GOUY-LEZ-PIÉTON,

Rue de Seneffe, 75, Trazegnies (E42, sortie 17 vers Courcelles)

PROGRAMME :

10h30 : Départ de la caravane depuis la maison communale de Gouy-lez-Piéton et ouverture du site.

11h00 : Arrivée de l'Empereur Auguste et des Sénateurs sur le site.

11h30 : Arrivée de la caravane d'Orient sur le site.

12h à 16 h : Restauration d'inspiration romaine.

Toute la journée,

Manœuvres militaires en costume, bivouac romain

et artisanat gallo-romain,

Scènes de vie sous l'Empire d'Auguste,

Bar gallo-romain,

Balade pédestre et cycliste à la découverte de la chaussée romaine,

Exposition des travaux des élèves des écoles de l'entité de Courcelles sur le thème de la période gallo-romaine.

Fermeture du site : **18 h**

Du 27 septembre au 04 octobre

EXPOSITION DES TRAVAUX DES ÉLÈVES DES ÉCOLES PARTICIPANTES

Au Centre Culturel de La Posterie,

rue Philippe Monnoyer 46, 6180 Courcelles

071 45 66 87

Entrée gratuite



VERO
Coiffure

RUE DE LA GLACERIE, 73
6180 COURCELLES
TEL. 071/45.88.25

Spécialiste en chignon
Lissage brésilien
Oser votre style de coupe et de couleur

DU MARDI AU VENDREDI DE 9 A 18H30
LE SAMEDI DE 8 A 17H

NOTRE CONFÉRENCE

« LA ROUTE DE LA SOIE, ANTIQUE TRAIT D'UNION ENTRE ORIENT ET OCCIDENT. »

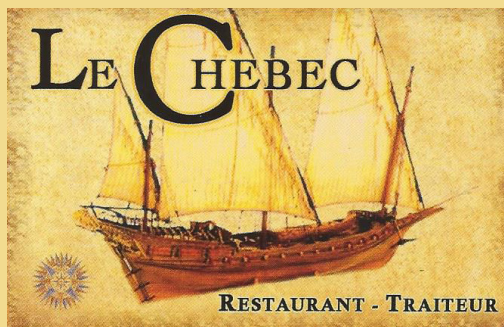


Michel HANCART, notre conférencier de cette année est de formation scientifique.

Retraité, il est membre actif du Cercle d'Histoire de Walcourt mais il est avant tout, un grand voyageur, passion qu'il partage avec son épouse.

Leurs pas les ont menés depuis les Amériques, jusqu'en Asie avec un regard aigu sur le présent mais également sur le passé proche ou lointain.

L'Asie centrale tient une place à part dans leur esprit, un coup de cœur que Michel HANCART se propose cette année, de partager avec nous. Il nous ouvre son carnet de route et nous fait part du fruit de ses recherches.

LE CHEBEC

RESTAURANT - TRAITEUR

Rue de la libération, 23
7160 Godarville
(Chapelle-lez-Herlaimont)

Gsm: 0494.35.46.43
Site: www.Le-Chebec.be
Email: le_chebec@hotmail.com

Fermé le mardi et le mercredi toute la journée
et le samedi midi
Le chef vous servira de 12h à 14h
et de 18h30 à 22h



Caira
Lingerie fine

Ouvert de 9h30 à 12h30
et de 14h à 18h00

Rue Général de Gaulle, 172 - 6180 COURCELLES
Tél.: 071/45.92.60

Prêt-à-porter dames



*Les Complices
d'Amarante*

Place Consette, 4
6041 Cosselies

GSM : 0472 31 00 86
Tél. et Fax : 071 34 09 06

www.complicesdamarante.be

**PIZZA
NOA**.BE



071/46 19 18

Fax 071/46 22 95
www.pizzanoa.be



Mercredi, dimanche
et jours fériés de
17h30 à 22h00

Le matin du lundi
au samedi
de 11h30 à 14h00

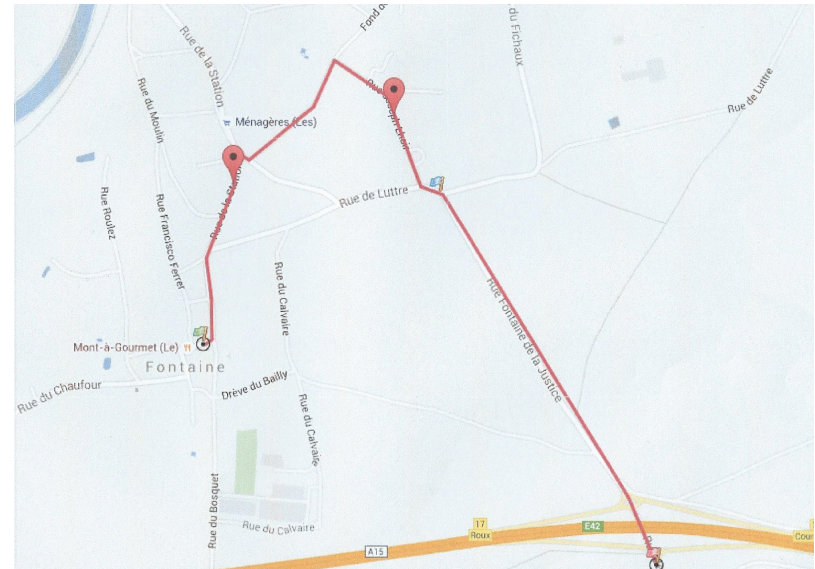
Le soir du lundi
au jeudi de
17h30 à 22h00

Le vendredi
et le samedi
de 17h30 à 22h30

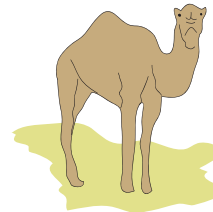
LE CORTÈGE

Caravansérail, voilà le mot magique pour les caravaniers qui parcouraient la route de la Soie.

Là, ils pouvaient faire étape dans un lieu fortifié, s'alimenter et se distraire en écoutant les nombreux récits racontés par des voyageurs venus de tous les horizons. Combien de légendes sont nées et se sont diffusées dans ces lieux uniques de brassage culturel ?



Pour cette journée du 27 septembre, la Maison communale de Gouy tiendra lieu de caravansérail avant que notre caravane prenne la route pour sa dernière étape.



La puissante dynastie des Han a ouvert la route de la Soie vers 100 B.C. La Chine qui connaît son Age d'Or, se tourne vers l'extérieur et un émissaire du grand Empereur Wang Mang qui accompagne notre caravane, symbolise ce fait.

A l'autre extrémité de la route, un autre grand empereur, Auguste recevra cet émissaire.

PARFUMERIE
CENTRE D'ESTHÉTIQUE

Le Grain de Beauté

Le Grain de Beauté

TÉL.: 071/19.62.02

RUE WINSTON CHURCHILL 15
6180 COURCELLES

HORAIRE D'OUVERTURE :

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
DE 9H30 À 12H00 ET DE 13H00 À 18H00
(ET AUSSI SUR RENDEZ-VOUS)

FERMÉ LES DIMANCHE & MARDI



adp CONCEPTION & GRAPHISME
WWW.ADP-CREATION.BE

RUE WINSTON CHURCHILL, 15
6180 COURCELLES

Poulets Jean CONFIN

Nos rôtisseries artisanales vous proposent à emporter...
Poulets rôtis à la broche, Echines, saucisses, Brochettes,
Pilons, Plats préparés, accompagnements...

Mais aussi pour vos organisations
de banquets et festivités...

Nous sommes présents dans votre région !

COURCELLES
place Roosevelt, 10
071/45.54.95



LA GARDE PRÉTORIENNE, LE MYTHIQUE BRAS ARMÉ DU POUVOIR IMPÉRIAL!



COHORS PRAETORIANA LUPAE

Ses membres étaient choisis parmi les meilleurs soldats de l'armée romaine. Choyés par le Pouvoir qui devait compter sur leur fidélité, ils avaient une haute conscience de leur valeur mais également de leur influence.

Quelle ville, mieux que la Louvière dont le symbole est, ne l'oublions pas, la louve romaine, pouvait accueillir la Cohors Praetoriana Lupae.



C'est sans doute ce qu'a pensé Claude Robiette en 1991, en créant dans cette ville, un groupe qui fait revivre ce corps d'élite.

Le souci du détail et le soin porté aux reconstitutions de manœuvres militaires et de scène de vie dans la Rome impériale, ont fait la cohorte louviéroise un participant très demandé.



Supprimée après la bataille du pont Milvius en 312, la garde prétorienne nous fait le plaisir de revenir pour la troisième fois pour notre journée romaine.

Outre leur prestation à Gouy-lez-Piéton vous pouvez les découvrir dans des sites connus tels que l'Archéosite d'Aubechies, Waudrez et Bavay.



DIONISIACORUM

Musique romaine, mises en scène spectaculaires, voici cette année encore, la participation incontournable de ce groupe de passionnés de la reconstitution historique.



JEAN DEPASSE, LE MARCHEUR DE L'ESPOIR

Ce serait un jeu de mot facile de dire que cette année encore, Jean Depasse va se dépasser. Pourtant, loin de s'endormir sur ses lauriers après son exploit de l'an dernier, Jean a décidé de frapper beaucoup plus fort.

Souvenez-vous : l'an dernier, à plus de 65 ans, il avait réalisé sur la chaussée romaine, la liaison Bavay = Gouy, soit plus ou moins 50 km à pied, en une étape de 9 h en comptant la halte à Waudrez (Vodgoriacum).

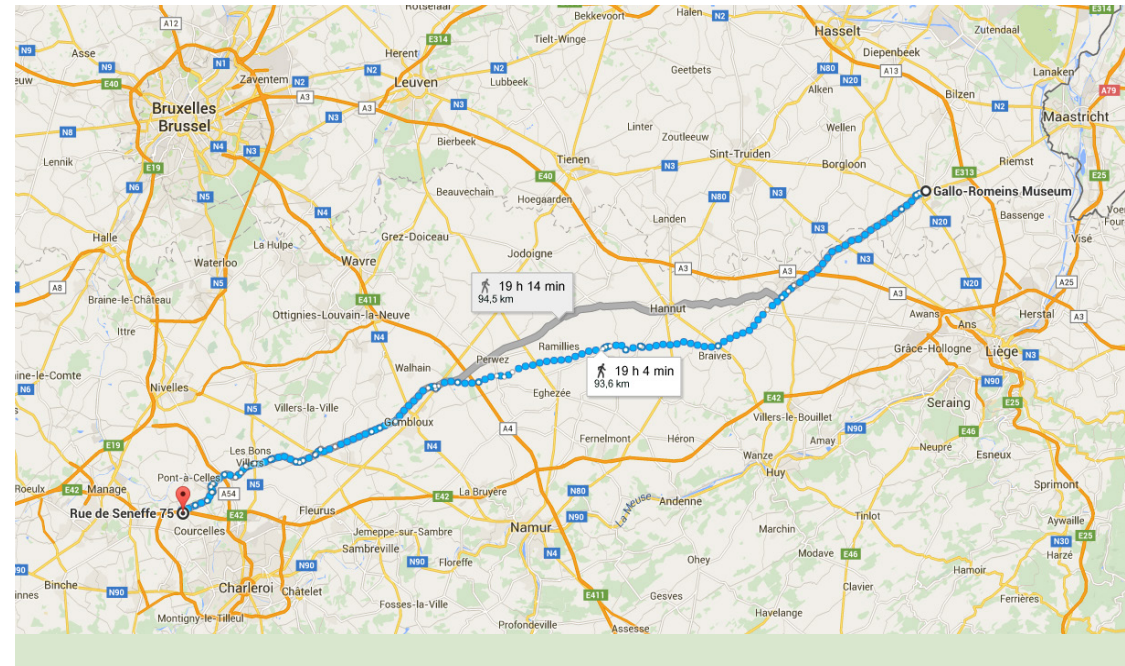
Cette année, son projet est de compléter son parcours sur la chaussée romaine en reliant, toujours en une étape Tongres à Gouy, soit 95 km en environ 20h de marche débutant le samedi à .. h pour faire son entrée sur notre site pendant la journée romaine.

Il sera porteur cette fois d'un message d'amitié de nos amis de Tongres et de Liberchies.

Son message personnel est celui de la fraternité et de la solidarité, il se voit dans son effort sportif, comme le symbole d'un trait d'union entre les hommes.



LE PARCOURS



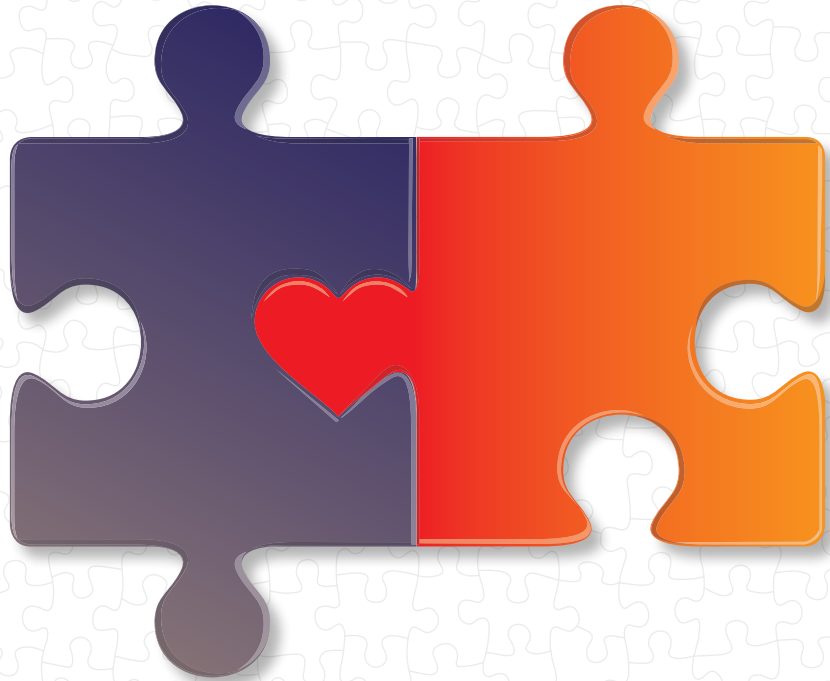
TONGRES

Tongres est l'une des plus anciennes villes de Belgique, fondée par les troupes romaines en 54 avant J.C. comme camp de campagne dans le combat qui les opposent aux troupes d'Ambiorix, le roi des Éburons, dont la statue trône sur la grand place.

Le musée gallo-romain de Tongres est le premier musée belge à recevoir le **prix du musée européen de l'année** en 2011.



Le don d'organes



Si ma vie s'arrête, une autre continue...

Parler du don d'organes **n'est plus tabou**.
Je me renseigne, j'en discute avec mes proches, ...
Et je décide !

LE DON D'ORGANE



Depuis sa création, l'ASBL « Chemins antiques, Sentiers d'aujourd'hui » est sensibilisée à la problématique du don d'organe. Un don qui ne coûte rien et qui peut sauver tant de vies et soulager tant de souffrances.

Voici un texte d'Isabelle SENEPART, responsable de BELDONOR. Be et qui se dépense sans compter pour cette noble cause.

« C'est grand la mort, c'est plein de vie dedans » - Félix Leclerc

Aborder la problématique du don d'organes en famille ou entre amis demeure un sujet relativement tabou même si celle-ci est souvent à la Une des journaux.

Quels peuvent être les freins majeurs à cette difficulté de communication ? L'atteinte à nos croyances ? La peur d'envisager sa propre mort ? La crainte que les médecins ne fassent pas tout pour sauver la personne en danger ? Et pourtant...

Au cours des dernières décennies, les transplantations d'organes ont pris un essor considérable. Aussi, en date du 31 décembre 2014, un peu plus de 1250 citoyens belges étaient en attente d'un organe nécessaire à la survie. La majeure partie de ces citoyens étaient en attente d'un rein (878 patients).

Bien que notre pays fasse partie du top européen en matière de prélèvements d'organes (25,3 donateurs par million d'habitants en 2014), nous devons toujours faire face à une demande de plus en plus grande. Grâce à ces élans de solidarité, un peu plus de 780 transplantations ont été réalisées avec succès en 2014.

Dans cette matière qui touche directement à l'intimité des personnes, le message de sensibilisation doit être réactivé de manière régulière car, si la loi belge nous considère tous comme donateurs potentiels, n'oublions pas qu'il suffit d'un pas pour être également des receveurs potentiels. Pensons-y !

Pour plus d'infos : www.beldonor.be

RENÉ BRUART DIT « RENÉ L'ARCHER »

René est un courcellois féru de reconstitutions historiques où il joue un rôle des plus actifs.

Pratiquant avec maestria le tir à l'arc, une arme qui a traversé les âges, c'est dans le rôle d'archer qu'il affectionne de se produire.

Il faut voir l'engouement des enfants qui s'essaient au tir à l'arc sous son autorité car pour lui, la sécurité est un impératif fondamental.



HENRI VANSTEENKISTE LA MOSAÏQUE À LA ROMAINE.

On peut dire en rebondissant sur le sujet précédent que le courcellois Henri Vansteenkiste a plusieurs cordes à son arc : la peinture, l'aquarelle, l'enseignement, la mosaïque...

La mosaïque était à l'époque romaine un art particulièrement apprécié et dont on a retrouvé beaucoup de magnifiques vestiges dans tout le monde romain.

Henri en maîtrise la technique et nous montrera, sur le site, les finesses de cet art de patience.



SPRL FLEURS EDELWEISS
Pour toutes circonstances

Heures d'ouvertures
dimanche de 8h à 15h
lundi de 14h à 19h
autre jours 8h à 19h

Rue de Trazegnies 47
6180 Courcelles

071/45.36.76
071/45.36.76

Par sympathie
Ledoux-Therasse

DELAN Viviane Rue Durlot 28
COURCELLES

Pédicure - Podologue
(Soins sur rendez-vous)

**Chaussures orthopédiques
et de confort** 0477/65 82 95
www.dvpodo.be

Petites et grandes largeurs (36 au 46)
Semelles amovibles, pantoufles lavables,...

Ouvert lundi, mercredi et vendredi de 16 à 18h30
Samedi de 9h à 12h

ETS. LEFEVRE

Vente et entretien MBK, HONDA, SYM

rue général de Gaulle 121
6180 Courcelles

Tel: 071/458524 GSM: 0496/868808
Fax: 071/465585



Mazout
Pellets

Charbons
Gaz

Bois de chauffage
Charbon de bois

www.pirotteetfils.be



Rue Général de Gaulle, 318
6180 Courcelles

E-mail:
sprl@pirotteetfils.be

Tél.: 071 45 00 47
Fax: 071 46 20 17

LE CONSEIL COMMUNAL

Nos édiles communaux sont de la partie.
En costume d'époque,
ils seront cette année encore présent pour
notre manifestation .

Qu'ils soient ici remerciés pour leur
engagement actif dans notre projet.



Par sympathie
Staquet

VIANDE, SOURCE DE SANTE
FORCE ET VITALITE

BOUCHERIE CHEVALINE
Jean-Claude
95, rue du Général de Gaulle
COURCELLES
Tél. 071-45.10.75



DALLATURCA

VOTRE CHOIX
EN LIGNE

NOS CONSEILS
AU MAGASIN



WWW.DALLATURCA.BE

CHAUSSÉE DE FLEURUS 611 | 6060 GILLY | 071/42.12.30

BOULANGERIE-PÂTISSERIE

55 rue de la Station. 6181 Gouy-lez-Piéton

Tel/fax: 071/84.00.34



LA MIE GOUYTOISE

WWW.LASANDWICHERIE.BE

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 7H. À 17H.
SAMEDI ET DIMANCHE DE 7H. À 14H.

ALIMENTATION GENERALE

«LA MENAGERE»

Marie-Ange et Didier



Rue de la Station, 78
6181 Gouy-lez-Piéton

Tél. 071/84.37.98

- Beurre
- Yaourt
- Choco fermier
- Fromages frais
- Crème glacée

La Ferme Emplit

Rue du Chauffour 49
GOUY-LEZ-PIETON
071 84 00 68

Ouvert jeudi et vendredi de 10h à 18h
Samedi de 9h à 12h30



Funérailles Jacques Leclercq
depuis 1972

Magasin et funérarium

67, rue de la Station
6181 GOUY-LEZ-PIETON
Tél. 071 84 46 57



NOS ÉCOLES EN VOYAGE À AUBECHIES

Une journée à l'Archéosite d'Aubechies
Cette année, les enfants de 7 écoles courcelloises et leurs enseignants ont pu passer une journée dans le remarquable Archéosite d'Aubechies.

L'Archéosite propose une plongée vivante et particulièrement parlante dans le passé de nos régions. Les enfants ont pu visualiser des espaces aménagés pour donner une image réaliste grandeur nature de sites anciens et compléter ainsi concrètement les cours reçus en classe.

En offrant cette excursion, notre associations chemins antiques concrétise ainsi un des objectifs qu'elle s'était fixée lors de sa création, à savoir transmettre à nos jeunes, une conscience plus claire de leurs racines.













Avez-vous apprécié notre repas «La Route de la Soie » ?



Vous invite à son repas annuel
De Courcelles à Pékin :

L A R O U T E
D E
L A
S O I E

 Courcelles
 Rome
 Byzance
 Palmyre
 Bagdad
 Téhéran
 Boukhara
 Samarcande
 Uramqi
 Pékin

Salle Beguin | Avenue de l'Hôtel de Ville à Trazegnies
Le 27 mars 2015 à 19h.

Buffet
gourmand :

26€ / pers. et

13€ / pour les -12 ans



+ Animation musicale
par Vincent Maroye
et soirée dansante
par le CatCoverBand.



Apéro et amuse-bouche



Buffet chaud et froid de nos
campagnes et coups de coeur du
voyage.



Dessert et thé ou café

Réservation par versement avant le 18 mars de 26€/ pers.
ou 13€ pour les enfants de moins de 12 ans sur le compte :
BE40 0016 9231 6863 (Le versement vaut pour réservation.)

Associations
JURION

**L'ART
ERIE**



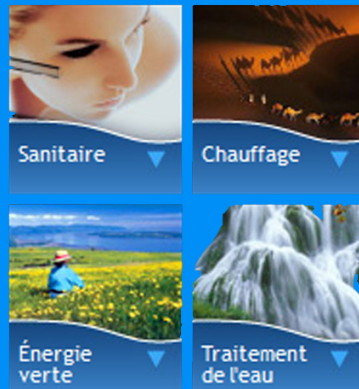
éd.resp. Caroline Buda | 0475 / 39. 44. 18.
rue de Morelmont 8,6181 Gouy-lez-Piéton



Rendez-vous en Mars pour notre prochain repas !

Huet

Rue de Trazegnies, 131 - 177
B 6180 Courcelles
Belgique



Librairie-Papeterie de GOUY

Rue de la Station 31
6181 GOUY-LEZ-PIETON

Lotto - Loterie
Papeterie - Tabac
Jouets - Clés - ...



Chez Patricia & Claude SPITAEELS

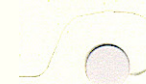
Rue de Seneffe 50 - TRAZEGNIES - Tél. 071/45 32 62 - Fax 071/46 20 38

Dès le 1^{er} janvier 2015,



Rue de Trazegnies, 85
6180 Courcelles
E-mail: apciv@hotmail.com

Tél : 071/46.21.74
Fax : 071/46.24.92



Fleurs Dejean

Tél. 071.45.23.31



95, rue du 11 Novembre
6183 TRAZEGNIES



Pour toutes marques de véhicules :

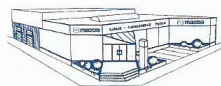


Peinture

Carrosserie

Intérieur cuir

Mécanique



Rue Général de Gaulle, 161 - 6180 COURCELLES
Tél. 071 45 79 11 - paoloseminario@yahoo.fr

Les services de Paolo :

- Remplacement ou réparation de pare-brise et vitre
- Carrosserie agréée toutes marques. New Avicar plus
- Mécanique toutes marques
- Création d'intérieur cuir selon choix du client
- Placement de filtre black sur vitres
- Vente de jantes et pneus grand choix toute l'année
- Personnalisation de votre véhicule Mazda
- Vente de pièces d'origine Mazda

CLASSIC
COLLECTION

La solution à tous vos problèmes d'ameublement
10.000 m² d'exposition

Courcelles Meubles

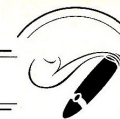
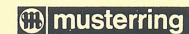


COURCELLES 134, rue Général de Gaulle

(071) 45 06 86 / 45 48 44

Charleroi, 7, Av. Jules Henin (071) 31 39 11
(A Charleroi, uniquement le mobilier contemporain)

Prix TVA comprise
Livraison & montage GRATUITS
Service après-vente assuré

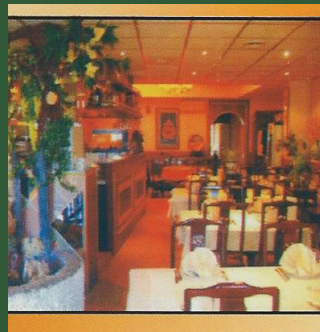


AU BON FUMEUR

Tabacs, alcools, vins, articles fumeurs, loterie, lotto,...

TEL ET FAX : 071/45.14.39.
63, Place Roosevelt
6180 Courcelles

DE ROYCK MICHEL
aubonfu@gmail.com



Cuisine chinoise
authentique
Salle climatisée

RESTAURANT

騰龍閣

Pavillon Du Dragon

Place Roosevelt 28
6180 Courcelles
Tél.: 071-455549



Fermé le mercredi, sauf
les jours fériés

Plats à emporter
- 10%



Guy Schoonheydt & Fils

Place Communale 14
6181 Gouy-Lez-Piétons (Belgique)

<http://www.schoonheydt.be>

Tél.: +32 (0)71/84 45 07

Fax: +32 (0)71/84 36 30

SPRL MD SERVICES
ASSURANCES ET CREDITS

Patrick Fosset

Rue Vandervelde, 130
6182 SOUVRET
Tél: 071/45.48.99

GSM: 0475/73.41.06
Fax: 071/45.28.91
mdservices@portima.be
www.assurancesfosset.be

Café Le Relais - Chez Jean -

Place communale N°16
Gouy-lez-Piéton 6181

Tél : 071 / 95.30.24.

I.D. Mode

Du mardi au samedi : 10h à 18h.
Fermé le lundi

Rue Philippe Monoyer 7/9 • 6180 Courcelles

Tél. : 071/96.79.10

Produits de la ferme

Famille Heylaerts
Ferme des Nauwes, 1
6181 Gouy-Lez-Piéton

Tel / Fax : 071/84.61.97
Tel : 071/84.07.45

- Poulets de ferme
- Pommes de terre
- Oignons
- Choux
- Courgettes
- Potirons
- Coloquintes



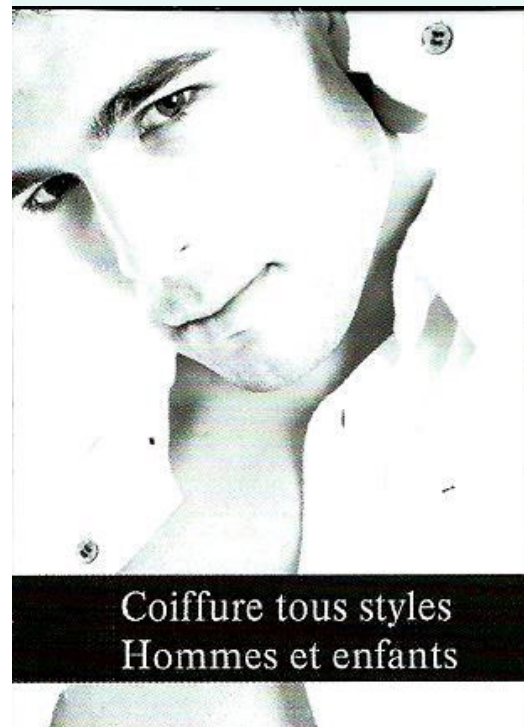
MS-Diffusion
Sonorisation

Sonorisation
Animation
Location de matériel
avec ou Sans Disc-Jockey
Concerts - Spectacles
Mariages - Anniversaires

Agence de DJ's
Toutes fêtes
Toutes soirées

www.ms-diffusion.be
Tél.: 0496 26 21 60
info@ms-diffusion.be

Par sympathie
M&Me Deprez-Boi



Coiffure tous styles
Hommes et enfants

JEUDI SUR RDV

rue de la Station 77
6181 Gouy-Lez-Piéton
071847424

ouvert du mardi au vendredi
de 8h30 à 12h00 et
de 13h15 à 19h00
ouvert le samedi
de 8h30 à 18h00
fermé le lundi

Palais de la Frite



Tél. : 071/46.14.34

135, Rue du 28 Juin - 6180 Couvelles - Fermé le lundi

Au Petit Cordonnier
Cordonnerie / couture / Mercerie

rue de la station 28
6181 Gouy-lez-Pieton
071/ 84 58 76

Horaire :
Du lundi au samedi de 8h15 à 18h

Rénovation du bâtiment
Location échafaudage

leriche patrick

rue des champs Elysées 30
6180 Gouy-lez-piéton

TEL: 071/84.32.97

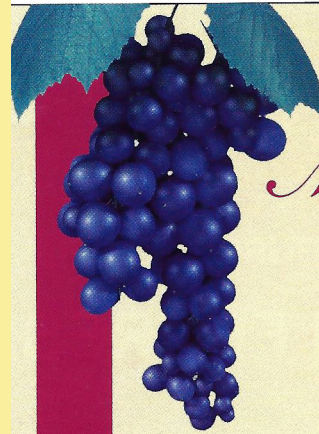
GSM: 0499/60.81.01

TVA: 663.262.442

RCC 156.503

Enregistrement: 081410





VIN DE QUALITÉ

Maison De Coster

LES VINS FRANÇAIS,
PORTUGAIS, CHILIENS, ITALIENS,
AINSI QUE LA MAISON RIVIÈRE

ÉTABLISSEMENT
**RICHARD
DE COSTER**

BIERES - EAUX - VINS
APERITIFS - ALCOOLS



**EXCLUSIVITÉ
CUVÉE SPARTACUS**

SERVICE RÉGULIER À DOMICILE

RUE FERRER 39
6181 GOUY-LEZ-PIÉTON
TÉL. 071 84 50 73